

## SMLOUVA O NAKLÁDÁNÍ S ODPADEM

podle § 1746 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů a dle zákona o odpadech č. 541/2020, v platném a účinném znění

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení, příspěvková organizace  
se sídlem Magnitogorská 1494/12, 101 00, Praha 10 - Vršovice  
zastoupená ředitelem VLL Františkovy Lázně [REDACTED]  
zapsána: u živnostenského odboru Úřadu městské části Praha 10  
IČ: 00000582

DIČ: CZ00000582

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

Kontaktní osoba ve věcech technických i běžných provozních

[REDACTED]  
telefon: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

Adresa pro doručování korespondence:

Vojenská lázeňská léčebna  
Národní 15/15  
351 01 Františkovy Lázně

(dále jen „objednatel“)

a

Marius Pedersen a.s.

se sídlem: Průběžná 1940/3, 500 09 Hradec Králové

zastoupená oblastním manažerem, [REDACTED]

zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Hradci Králové

IČ: 42194920

DIČ: CZ42194920

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

Kontaktní osoba: [REDACTED]

telefon: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

Adresa pro doručování korespondence:

Marius Pedersen a.s.  
[REDACTED]  
[REDACTED]

(dále jen „poskytovatel“)

(objednatel a poskytovatel dále společně jen jako „smluvní strany“ nebo každý zvlášť i jako „smluvní strana“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku  
dle § 1746 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku  
tuto smlouvu (dále jen „smlouva“)

## I. Předmět smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje přebírat odpady od objednatele, jejichž bližší specifikace je uvedena v příloze č. 1 a s převzatými odpady nakládat v souladu se zákonem o odpadech č. 541/2020 Sb., tj. zajistit jejich sběr, svoz a zpracování, a to za podmínek stanovených touto smlouvou.
2. Objednatel se zavazuje sjednaným způsobem předávat odpady poskytovateli po dobu účinnosti této smlouvy, a za poskytované služby zaplatit poskytovateli jednotkovou cenu dle přílohy č. 1 této smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že odpad je převzatý poskytovatelem v okamžiku, kdy jej převezme od objednatele přímo poskytovatel nebo třetí osoba, jež je smluvně zajištěná poskytovatelem k převzetí odpadů a jejich přepravě pro poskytovatele.
4. Okamžikem převzetí odpadu poskytovatelem do zařízení určeného pro nakládání s odpady se vlastníkem odpadu stává poskytovatel ve smyslu ust. § 16 odst. 1 zákona o odpadech a ve vztahu k tomuto odpadu má poskytovatel všechny povinnosti provozovatele zařízení stanovené zákonem o odpadech.
5. Specifikace služby je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy. Podrobný popis předmětu plnění veřejné zakázky je zveřejněn prostřednictvím elektronického nástroje NEN pod systémovým číslem NEN: N006/21/V00015123.

## II. Nájem sběrné nádoby

1. Poskytovatel se zavazuje přenechat do užívání za úplatu objednateli sběrnou nádobu poskytovatele dle specifikace a v počtu uvedeném v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Objednatel prohlašuje, že se seznámil se stavem předmětu nájmu a neshledal žádné faktické či právní vady, které by bránily jeho užívání k účelům touto smlouvou sledovaných a v tomto stavu a za podmínek dále v této smlouvě stanovených jej do nájmu přijímá.
3. Cena za nájem sběrné nádoby je specifikovaná v příloze č. 1 této smlouvy.
4. Objednatel je povinen předmět nájmu:
  - užívat ve shodě s účelem smlouvy, hospodárně a účelně
  - chránit před poškozením, ztrátou nebo zničením
  - vrátit poskytovateli bez zbytečného odkladu v případě, že jej nepotřebuje pro plnění účelu smlouvy nebo je řádně nevyužívá
  - užívat při dodržování všech požárních, bezpečnostních, hygienických a dalších předpisů, které se vztahují k jeho činnosti
  - předložit poskytovateli na jeho žádost ke kontrole
  - řádně užívat, jinak nese odpovědnost za škody na majetku způsobené neodborným zacházením a provozními událostmi

5. Poskytovatel:

- je povinen ke dni účinnosti této smlouvy předat objednateli předmět nájmu, pokud se strany nedomluví jinak
- je oprávněn žádat vrácení předmětu nájmu, neužívá-li objednatel předmět nájmu řádně, případně je užívá v rozporu s účelem, ke kterému má sloužit
- je oprávněn odebrat objednateli předmět nájmu v případě, že objednatel nesplnil touto smlouvou sjednané povinnosti nebo je objednatel v prodlení s úhradou kterékoliv částky dle této smlouvy

III.

Doba a místo plnění

1. Místem plnění, tj. místem svozu odpadu, je Vojenská lázeňská léčebna, Národní 15/15, 351 01 Františkovy Lázně.
2. Poskytovatel se zavazuje provádět služby v období od 1. 7. 2021 do 30. 6. 2026.

IV.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje zajistit sběr odpadu soustředěného ve sběrných nádobách a zajistit jeho svoz ze svozového místa, a to v rozsahu a frekvenci dle přílohy č. 1 této smlouvy.
2. Objednatel je zejména povinen:
  - zajistit volný přístup ke sběrným nádobám v době probíhajícího svozu
  - zajistit sjízdnost vozovek a schůdnost přístupových cest vedoucích přímo k jednotlivým sběrným nádobám; s výjimkou pozemních komunikací ve vlastnictví státu, kraje nebo obce
  - zajistit soustřeďování odpadu do sběrných nádob na svozovém místě a současně zajistit, aby odpad nebyl ukládán mimo sběrné nádoby. V případě, že bude odpad soustřeďován nebo odložen vedle sběrných nádob, poskytovatel není povinen takový odpad převzít
  - zajistit, aby nedocházelo ke znehodnocování přebíraného odpadu odpadem, na který se nevztahuje tato smlouva
  - vrátit poskytovateli po ukončení účinnosti této smlouvy všechny jím pronajaté sběrné nádoby, a to v řádném stavu, odpovídajícím běžnému opotřebení
  - zařazovat odpad podle druhů a kategorií v souladu s katalogem odpadů
3. Objednatel se zavazuje předat poskytovateli veškeré údaje, informace a nebo dokumentaci týkající se odpadů, jejíž předání právní předpisy (tj. zejména zákon o odpadech a nebo podzákonné právní předpisy) pro daný druh předávaných odpadů vyžadují, není-li mezi stranami dohodnuto jinak.
4. V případě, že je svoz odpadu podmíněn označením sběrné nádoby svozovou známkou, předá poskytovatel objednateli paušální, a nebo jednorázové svozové známky (samolepky). Objednatel je povinen označit sběrné nádoby těmito známkami a pouze takto označené sběrné nádoby slouží k soustřeďování odpadu objednatel a svozu odpadů podle této smlouvy.
5. Poskytovatel je oprávněn odmítnout svoz odpadu v případě, že objednatel nesplnil touto smlouvou sjednané povinnosti nebo je objednatel v prodlení s úhradou kterékoliv částky dle této smlouvy.
6. Převzetí odpadu, na který se nevztahuje tato smlouva, může být provedeno pouze na základě operativní objednávky objednatele a/nebo dodatkem k této smlouvě. Objednávka musí být učiněna písemně, musí v ní být uveden druh odpadu, svozové místo a doba trvání, po kterou má

být služba poskytovatelem poskytována, přičemž cena takto provedeného plnění bude stanovena dohodou smluvních stran mimo režim této smlouvy.

## V.

### Cena a platební podmínky

1. Jednotkové ceny za předmět plnění bez DPH specifikované v příloze č. 1 této smlouvy jsou cenami, ve kterých jsou zahrnuty veškeré práce a činnosti vyplývající z této smlouvy a ze zadávacích podkladů, a o kterých z podle svých odborných znalostí měl vědět, že jsou k řádnému a kvalitnímu poskytnutí předmětu plnění potřeba (např. doprava), stejně jako všechny ostatní náklady poskytovatele.
2. DPH bude účtována v sazbě platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
3. Cena poskytované služby je specifikovaná v příloze č. 1 této smlouvy.
4. Úhrada ceny za provedené služby bude probíhat čtvrtletně bezhotovostní platbou na základě faktury vystavené poskytovatelem do pěti dnů následujícího měsíce po uskutečněním zdanitelném plnění. Úhrada ceny bude probíhat výhradně v Kč (koruna česká), a stejně tak v této měně budou i veškeré cenové údaje.
5. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, a dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku. Dále na ní bude uvedeno číslo smlouvy a lhůta splatnosti, která činí 14 dnů od doručení objednateli. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat tento doklad zpět poskytovateli k doplnění. Lhůta splatnosti doplněné faktury běží znovu ode dne jejího doručení objednateli.
6. Fakturační adresa je: Vojenská lázeňská a rekreační zařízení (nebo VLRZ), Magnitogorská 1494/12, 101 00 Praha 10.
7. Faktura bude zasílaná na adresu konečného příjemce: Vojenská lázeňská léčebna (nebo VLL), Národní 15/15, 351 01 Františkovy Lázně nebo elektronicky na adresu: podatelna@vlrz.cz
8. Objednatel je oprávněn od jakéhokoli finančního plnění dle tohoto článku odečíst částku připadající na jeho i nesplacené nároky (např. náhrady škody, smluvní pokuta, slevu z ceny apod.) vyplývající z této smlouvy.
9. Cena služeb dle této smlouvy se může zvýšit:
  - při navýšení vstupních nákladů poskytovatele podílejících se na Ceně služeb (tj. zejména při zvýšení nákladů poskytovateli, např. v souvislosti se změnou právním předpisem stanovené výše poplatku za ukládání odpadů na skládky nebo jakéhokoliv jiného poplatku stanoveného v budoucnu); takové zvýšení je vůči objednateli účinné od prvního dne následujícího kalendářního měsíce po měsíci, v němž poskytovatel zvýšení sjednané ceny písemně objednateli oznámil;
  - o míru inflace vyjádřenou přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen podle údajů zveřejněných na internetových stránkách Českého statistického úřadu za předchozí kalendářní rok, přičemž ke zvýšení Ceny služeb o inflaci může dojít každoročně, vždy s účinností od 1. ledna příslušného kalendářního roku následujícího po kalendářním roce, ve kterém nabyla tato smlouva účinnosti. Poskytovatel písemně informuje objednatele o nové výši Ceny služeb. Poskytovatel je oprávněn písemně informovat

objednatel o nové výši Ceny služeb společně se zasláním faktury, a to i v elektronické podobě, ve které již bude uvedena nová výše Ceny služeb.

## VI. Smluvní pokuty

1. Poskytovatel se zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z celkové ceny příslušné části předmětu plnění vč. DPH za každý i započatý den prodlení, neposkytne-li příslušnou část předmětu plnění řádně a včas.
2. Za nesplnění povinnosti uhradit cenu služeb se objednatel zavazuje zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,5 % z dlužné částky za každý i započatý kalendářní den prodlení, až do splnění závazku plynoucí z této smlouvy.
3. Uhrazením smluvní pokuty není dotčeno právo požadovat náhradu škody v plné výši. Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 21 dní ode dne doručení jejího vyúčtování.

## VIII. Mlčenlivost a ochrana osobních údajů

1. Není-li dále stanoveno jinak, je poskytovatel povinen během plnění této smlouvy i po uplynutí doby, na kterou je tato smlouva uzavřena, zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od objednatele v souvislosti s jejím plněním. Této povinnosti může poskytovatele zprostit pouze objednatel. Zproštění povinnosti mlčenlivosti musí být učiněno písemně. Výše uvedenou povinností mlčenlivosti není dotčena možnost poskytovatele uvádět činnost dle této smlouvy jako svou referenci ve svých nabídkách v zákonem stanoveném rozsahu, popřípadě rozsahu stanoveném objednatel.
2. Poskytovatel se zavazuje, že pokud v souvislosti s realizací této smlouvy přijde on, jeho pověřenci zaměstnanci nebo osoby, které pověřil prováděním plněním dle této smlouvy, do styku s osobními nebo citlivými údaji ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, či nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož aby i jinak neporušil zákon č. 110/2019 Sb. či obecné nařízení o ochraně osobních údajů. Stejně tak se zavazuje poučit dotčené subjekty osobních údajů o jejich právech souvisejících s osobními údaji a jejich zpracováním. Poskytovatel je povinen zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení této smlouvy.
3. V případě, že mezi smluvními stranami vznikne vztah správce osobních údajů a zpracovatele osobních údajů, uzavřou spolu samostatnou dohodu, upravující tento vztah.
4. Povinnost mlčenlivosti a závazek k ochraně informací se nevztahuje na
  - informace, které se staly veřejně přístupnými, pokud se tak nestalo porušením povinnosti jejich ochrany,
  - informace získané na základě postupu nezávislého na této smlouvě nebo druhé smluvní straně, pokud je poskytovatel schopen tuto skutečnost doložit,

- informace poskytnuté třetí osobou, která takové informace nezískala porušením povinnosti jejich ochrany a informace, u kterých povinnost jejich zpřístupnění ukládá právní předpis.
5. Poskytovatel se zavazuje uhradit objednateli či třetí straně, kterou porušením povinnosti mlčenlivosti poškodí, veškeré škody tímto porušením způsobené. Povinnosti poskytovatele vyplývající z ustanovení příslušných právních předpisů o ochraně utajovaných informací nejsou ustanoveními tohoto článku dotčeny.

## IX. Ukončení smlouvy

1. Obě smluvní strany jsou oprávněny smlouvu vypovědět s výpovědní dobou 3 měsíce. Výpovědní doba počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž druhá smluvní strana obdrží písemnou výpověď řádně doručenou na její adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.
2. Smluvní strany mohou tuto smlouvu ukončit rovněž písemnou dohodou.

## XI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je uzavřena a nabývá platnosti okamžikem, kdy se smluvní strany dozví, že byla smlouva podepsána oběma smluvními stranami. Smlouva nabývá účinnosti v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv dnem jejím zveřejněním v registru smluv.
2. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze po dohodě smluvních stran formou písemných dodatků, podepsaných zástupci smluvních stran.
3. Tato smlouva se pořizuje ve dvou vyhotoveních, každé s platností originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Poskytovatel se zavazuje, že poskytne objednateli smlouvu včetně příloh ve strojově čitelném formátu. V případě, že tato smlouva bude uzavírána v elektronické podobě, považuje se za její podepsání připojení zaručeného elektronického podpisu osoby v souladu s dlečnou nařizování Evropského Parlamentu a Rady č. 910/2014 (nařizování eIDAS). Smlouva je v elektronické podobě uzavřena připojením zaručených elektronických podpisů obou smluvních stran.
4. Text tohoto smluvního ujednání vč. dodatků bude zveřejněn v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
5. Smluvní strany prohlašují, že se se smlouvou řádně seznámily a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.
6. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou neupravená se řídí zákonem o odpadech č. 541/2020 Sb., ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

Ve Františkových Lázních dne 24. 6. 2021

Za objednatele:

[Redacted signature]

ředitel VLL

Za poskytovatele:

[Redacted signature]

oblastní manažer

Příloha č. 1: Ceník požadovaných služeb

**Ceník požadovaných služeb - Sběr svoz a zpracování směsného komunálního odpadu vč. nájmu sběrné nádoby pro období od 1. července 2021 do 30. června 2026**

Svozové místo pravidelného svozu odpadu: Vojenská lázeňská léčebna, Národní 15/15, 351 01 Františkovy Lázně  
 Kód odpadu: 200301 Směsný komunální odpad

2021						
Poř. číslo	Specifikace služby	Objem sběrné nádoby	Den svozu	Počet svozů/rok	Jednotková cena svozu v Kč bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH/rok
1.	Sběr, svoz a zpracování směsného komunálního odpadu - svoz 1x týdně	5 500 l	Pondělí	26	3 011,35 Kč	78 295,00 Kč
2.	Nájem nádoby	5 500 l				7 236,00 Kč
2022						
Poř. číslo	Specifikace služby	Objem sběrné nádoby	Den svozu	Počet svozů/rok	Jednotková cena svozu v Kč bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH/rok
1.	Sběr, svoz a zpracování směsného komunálního odpadu - svoz 1x týdně	5 500 l	Pondělí	52	3 011,35 Kč	156 590,00 Kč
2.	Nájem nádoby	5 500 l				14 472,00 Kč
2023						
Poř. číslo	Specifikace služby	Objem sběrné nádoby	Den svozu	Počet svozů/rok	Jednotková cena svozu v Kč bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH/rok
1.	Sběr, svoz a zpracování směsného komunálního odpadu - svoz 1x týdně	5 500 l	Pondělí	52	3 011,35 Kč	156 590,00 Kč
2.	Nájem nádoby	5 500 l				14 472,00 Kč
2024						
Poř. číslo	Specifikace služby	Objem sběrné nádoby	Den svozu	Počet svozů/rok	Jednotková cena svozu v Kč bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH/rok
1.	Sběr, svoz a zpracování směsného komunálního odpadu - svoz 1x týdně	5 500 l	Pondělí	53	2 954,53 Kč	156 590,00 Kč
2.	Nájem nádoby	5 500 l				14 472,00 Kč
2025						
Poř. číslo	Specifikace služby	Objem sběrné nádoby	Den svozu	Počet svozů/rok	Jednotková cena svozu v Kč bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH/rok
1.	Sběr, svoz a zpracování směsného komunálního odpadu - svoz 1x týdně	5 500 l	Pondělí	52	3 011,35 Kč	156 590,00 Kč
2.	Nájem nádoby	5 500 l				14 472,00 Kč
2026						
Poř. číslo	Specifikace služby	Objem sběrné nádoby	Den svozu	Počet svozů/rok	Jednotková cena svozu v Kč bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH/rok
1.	Sběr, svoz a zpracování směsného komunálního odpadu - svoz 1x týdně	5 500 l	Pondělí	26	3 011,35 Kč	78 295,00 Kč
2.	Nájem nádoby	5 500 l				7 236,00 Kč
<b>Cena v Kč celkem bez DPH/5 let</b>						<b>855 310,00 Kč</b>

Organizace zajišťující odpadové hospodářství se zavazuje provádět převzetí a odvoz odpadu v majetku objednavatele dle specifikace a s převzatým odpadem nakládat v souladu se zákonem č. 541/2020 o odpadech, tj. zajistit jeho sběr, svoz a zpracování (využití nebo odstranění odpadu).